力爭在道兩年內把財政多了。他說,我們一定地承認,國家財政有困人大三次會議上作財

夏 夢 器 英 東 陳 紘 司 徒 輝 在 北 京

制提出一千餘條建議

利獲時實業公司 LEVCOK INDUSTRIAL CO. 九龍在角瓣效道625號寬斯大厦1301室

電話: 3-858166 3-883199 TLX 85519 HX CABLE LEVOXCO

改表講話 以作用巨大

楊

開幕

賀

地方財權分開地方享較多自三權

革税

制節約行政費

調調

重 商 品展賣會 開

^双長是中

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

四四四二二七,課開港

印承司公限有務印利有港香

日 到 選 即 日 歌 日 黎

各種印刷方式皆宜

大厦名稱及地址 建築面積 大厦名稱及地址 建築面積 特 永華大厦 信和中心 \$462,200起 \$210,000起 121-602呎 387-413呎 租\$2,800起 旺角彌敦道582-592號 碧麗大厦 皇后商業大厦 388-403呎 \$189,000起 \$172,000起 147-376呎 香港仔漁歌街5號 上環樂古道 L. 8425地段 生利工業中心 永華大厦 \$280,900起 \$320,000起 158-525呎 九龍茶果祿道三十二地段 香港筲箕灣南安街23號 皇后商業大厦 碧麗大厦 \$299,000起 香港仔漁歌街5號

香港軒尼詩道393至407號

ac Jac Jac

現區消毒大质

現成高級商業大厦 設計新穎·氣派巍峩·地點特佳 即買即用・售出大半・欲購從速



外牆意大利玻璃紙皮石,美國古銅色鋁窗 配茶色玻璃・不銹鋼高速電梯三部。

全部地下、地庫為中國銀行及渣打銀行址 適合於大型銀行・財務公司・醫務所等

每呎由S1,250.一起

毎單位面積由603呎至4,542呎 首期祗付一成,七成分期

冷購處: 永德榮有限公司 香港皇后大道中16-18號新世界大厦2001室 電話:5-245079,5-266531

版六十第

梅 木木

. ,

繼續 希望 她 中 遇 難

員

了必經國產國展和嚴堅中人這,都一今京 「須濟的的一石國肅決國心個一科勘日二 「懂建四需切油家處擁科。決些技海報十

開暖

肖

檢査

堅 國 暗 提警告

與根

管理局

親客運業務

返由深圳直至汕頭地區各 2.車或散座均可洽訂,散

電話: 5-438029

耀興土產公司 九龍横頭磡12座49—50號 電話・3-375991.

・鐵道建設、冶金 資料翻譯 ・中國鐵路對外服務公司・冶金科技 或俄意西朝譯中或中認外 重發動機、控制指揮保器、雷達、導 ・鐵路運輸、機軍車輛、鐵道建設、 策、烧結冶煉、材料加工及冶金資料 -2 華必富貿易服務公司

慰

願心女婦大廣合符定决的院務國

婦

部

重計學, 死亡職工三十三十九之日・寛連穏性が元年以来・海洋での之日・寛連穏性が 國

財

話談表發故事海渤理處就界技科都首 四家大有希望。相信我國人民一四家大有希望。相信我國人民一,犯了錯誤,同樣要給處分,做对得很。黨要有黨紀,國要有國群大學教授鐵偉長說。國務院題群大學教授鐵像長說,國務院題 的院務 事此從 全動推將必訓教取吸 設建化四 國

· 教,行會 。訓使,出

擊襲暴風遭海上 九死兩成造

出了問務院的

驗測意民店飯京北

為認 > 人五十的了輕理處思世康明摄宋對為認 >

有作 等的 行訪問的中國國務院 他進行了親切友好的 一下午會見正在道裏進 一心進行了親切友好的

政協大會的講話 實的意見。

動四化及統

必將起到重大和深心將起到重大和深地區務院關於處

幕



單訂業船造界世

大

分類廣告

代理東方賓館圍牆廣告牌業務 常備湘綉屛風平價發售

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

大酒店。專人領隊,逢星期六出發。

特價十一天\$ 3290 六天\$ 2550

馬星七天酬賓團

逢星期一出發。特價\$ 2290

台灣九天高級豪華團

\$ 1950 七天\$ 1850 (連証)

超值八天\$ 2880

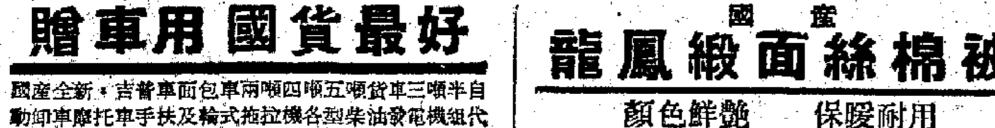
日本本州八天豪華團



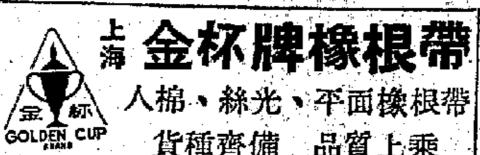
司 貿 **承廣東省澄海縣中國旅行社委托辦理深圳至潮汕各縣客運、包** 車等業務。專車回鄉探親,個人,團體旅行。

香港九龍辦事處:官塘裕民坊 (84-62號珠江國貨後面)裕華大厦三樓 17室。 電話:3-896561 夜3--895610 深圳辦事處:華僑旅社2號樓

出批 永翔製品廠 九龍長沙灣 2238



保暖耐用 一律歡迎 顏色鮮艷 零估批發 一律歡迎 經銷處: 威利貿易有限公司 電話: 5 -435704 5-442354



收費港幣五元

貨種齊備 品質上乘 永泰實業公司 電話·3-962689 3-962486

地旅遊重點,保證滿意

分理處

收费特廉 , 請速報名。

香港正街20—24號

電話:5-496229

5-496966

精密機械、鐵道建設、冶金

安科 翻譯 中國網密機械公司·中國鐵路對外服務公司·冶金科技 翻譯公司英日德法或俄意西朝譯中或中譯外 精密機械產品·特種愛動機·控制指揮儀器·雷達、導 航及各種測試設備,鐵路運輸、機車車號、鐵道建設、 調度經營、礦山開採、烧結冶漆、材料加工及冶金資料 翻譯服務

全斗煥自導自演

國際專家發表調查報告

汕頭地區旅行遊覽事業管理局

回國探親客運業務

汕頭地區遊覽參觀團

特備新型汽車供應由深圳直至汕頭地區各 縣市旅運服務,包車或散座均可洽訂,散 迎查詢訂定。

代理處:維 和 公

電話:5-438029

香港干諾道西42號四隻A座 **豐泰土產食品公司**

5 - 874274

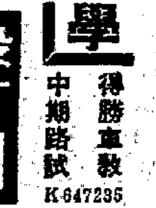
立興土產糧食公司 香港西環卑路乍街58號C 電話: 5-872274

耀興土產公司 九龍横頭砌12座49—50號 電話・3-875991

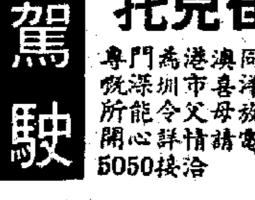
讀道:5-716461 5-788642 輔勝貿易公司李洽

辦手續不另收費國內交貨直送使用單位。









托兒佳音 專門為港澳同胞服務 既深圳市喜洋洋托兜 所能令父母放心哗哗 開心詳情請電九龍68 5050接洽

精明機械貿易有限公司 深圳市修配廠 經營各類汽車及重型貨車裝配推修、裝 斗、翻新、洗車唧油保養、零件服務。 香港游車處:九龍大角咀蘊全街到號地下 電話:3-953512,3-953562 深圳辦事處:深圳市布吉屬樹村

政府金幣 等大道中1 3 7號廣安堤 交易交換政府及國慶金 交易交換政府及國慶金

九龍砵蘭街46號 電話: 3-850658 3-634446

電5-499221-2 華必當貿易服務公司

· 也不打算着手建設,而將指遲建設計劃的工廠開動。」而認為難望其早日 學建設計劃的工廠開動。」而認為難望其早日 學建設計劃,不僅需要巨額的初期投資,而 學建設計劃,不僅需要巨額的初期投資,而 學建設計劃的「人工」,而表示樂 學工措施,只是「一時的推遲」,而表示樂 學用,也不打算着手建設,而將指遲建設計劃的暫時

、九 一

入批警員築成

杭州西湖華僑新村動工進展消息

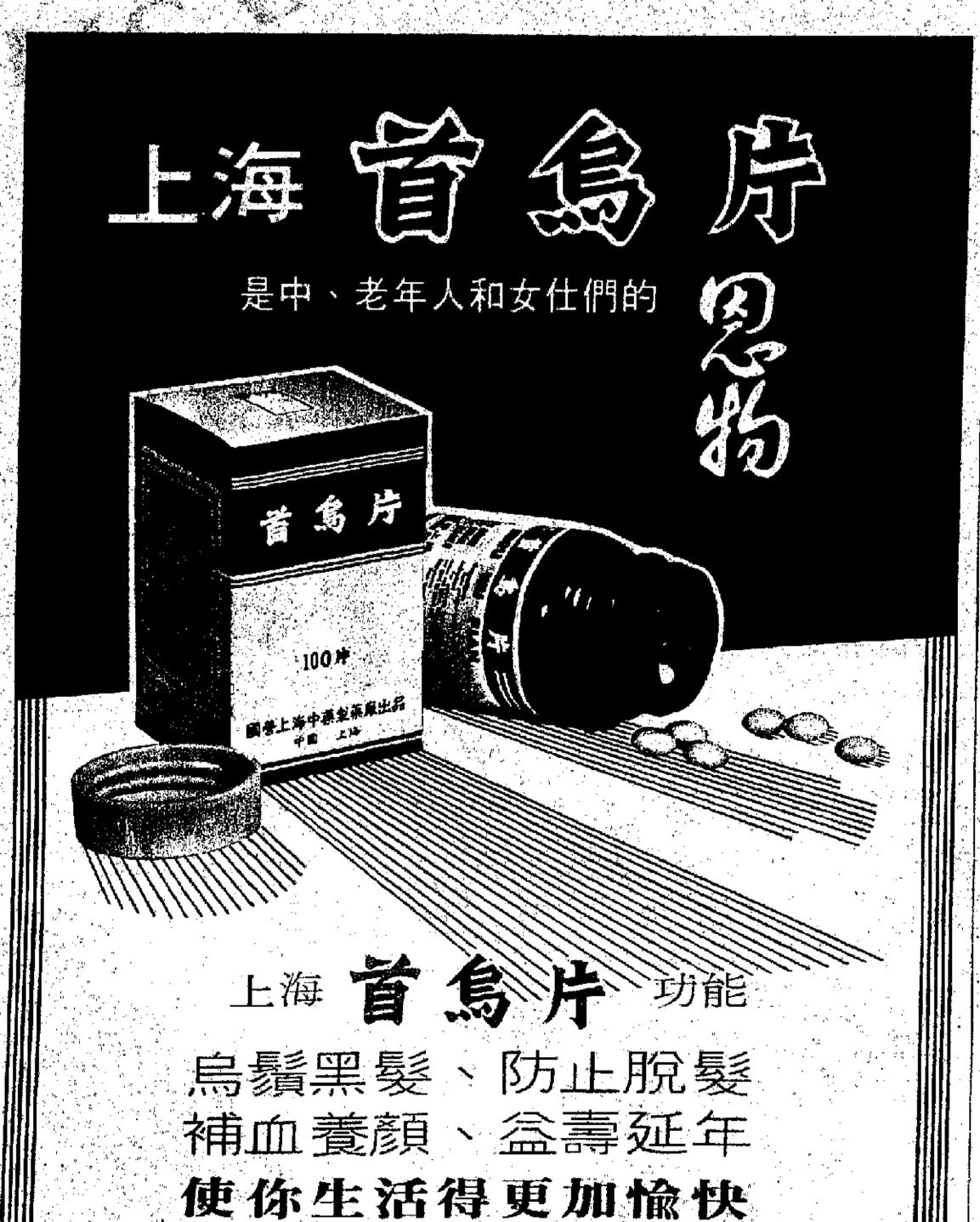
由香港SHING KUNG DEVELOPMENT CO., LTD.與浙江省大興企業公 之後,在有關部門的大力支持下,組織了浙江省的建築專家、工程技術人員及施 工單位,對浙江省建築設計院設計的圖紙進行會審,八月中已開始了打樁工程, 目前該工地到處可見熱氣騰騰的施工景象。許多華僑及其親屬到工地現場察看後 ,對於該新村從簽合同、開賣以來僅三個月左右的時間就付諸實現,並且進展得 如此迅速;對於在杭州這唯一開始動工建造的外資華僑新村,充滿了信心。隨着 工程的進展,前來購樓者越見踴躍,都希望能盡早定下理想的單位。鑑於該新村 所剩單位不多,為了使更多符合買樓對象的人士:即有杭州市區常住户口的歸僑 或僑胞家屬,港澳同胞、台灣同胞、海外華僑以及中國血統外籍人士(給杭州市 有户口的親友居住,但其產權屬購買者所有);對於經浙江省、杭州市有關部門 批准在杭州市定居的歸國華僑、碩養老金的華僑和中國血統的外籍人士。該華僑 新村高了方便廣大僑胞能在風景幽美,空氣清新的美麗城市——杭州安居樂業而 建的,一定要建得好、建得快,满足廣大華僑的多年願望。茲再次題告各界,敬 請有意購買該新村的上述人士,能及早與本公司聯絡。對許多港澳同胞及僑胞幾 個月來的熱情支持,本公司在此順致謝意。此確。

> SHING KUNG DEVELOPMENT CO; LTD. 香港軒尼時道393-407東區商業大厦,一八〇二室 Tel: 5-744286, 5-744287 5-731687 電報掛號香港 4040

1980年8月28日

國營上海中葯製葯廠出品





正南行有限公司經銷

電話:5-444151

新界旅英華僑

居屋中

上六

時便出現索申請書

四萬份

超過一千名居民前往該中心索表及多觀樓字一個便宜,且今期單位,所處位置交通方便,因此值得申請。

一個便宜,且今期單位,所處位置交通方便,不少輪候者表示,由於居屋的價格較市不少輪候,人雜曾一度伸至商場外的街道上。

日前

北遊歸來

有

班來住

十四三十分,與開下一十八)日開始,每晚開行時間如下,時期十五分、開行時間如下,時期十五分、一十八)日開始,每晚

照牌魚

州
ラ

つ申請書

自動化製衣展明起舉行

瑞士鐘錶儀器在港展覽

八○年代自動化製衣」展覧,展出多種俊丽日在士瓜灣香港生産力中心技術部本幹威有限公司、漢興製品有限公司於

釣塘水

昨天離港赴東

傷

「重嚴生發中雨日昨道子太」

版四第

司合

工程的

所剩.

新村人

建的

請有:

八批警員築成 牆使記者拍不

西裝長鄉。當傳譯員對他傳譯控罪時,被告左顧右是分鐘便完成過堂手續。被告身穿淺藍色了恤,啡色去,在九龍地區謀殺男子蘇潭生〈藝名高崗〉。, 被控一項謀殺罪名,指他於一九八〇年八月四日,被控一項謀殺罪名,指他於一九八〇年八月四日

被告延聘律師許忠盛出,九龍營寨總部營司C

陳樹安赴日訪問

4外務省邀請

深水埗料有

創飛行紀錄

客

慣

雅 養 石 香 石 質 用 便 道

松濤苑次期別墅將發售



國際獅子會港澳三O 兩酒樓勞

談判 結果

一年以上工龄的職工 持兩年,但兩年以下 ,遺散費的工龄仍堅 一天薪金加為二十五天 三名資方代表於昨日下午 一二時半談判三小時, 是是約了全部股東於 學方代表於昨日下午 一時半談判三小時, 今日下午三時半舉行 今日下午三時半舉行

注是荷。 新電話3-320726號碼:3-320728 更 地址,九龍彈敦道608號總統商業大厦1306室香港聯絡辦事處有限公司客廣州珠江華僑港澳同胞醫院 日起改用 3-320727

改電話通知

有八百一十六宗的被 房工法例事件,共引 房工法例事件,共引 人百三十四宗。其中 人百三十四宗。其中 人百三十四宗。其中 人百三十四宗。其中 建築地盤へ安

他們對公司的資低級僱員重視。

四時半

定

會議中,資定了調整工人工工程電業器材職工會在二十

工會提加新方案

順聯家庭度假營已結束

順聯副主席何輝率領,目的地單位的一百二十人。假營已圓滿結束,参加者包括證總會濕期活勵圓家數項目之

領,目的地

- 及電影・詳情可電家庭生活常識問題比

一日舉辦「夏日道

代理處:華 總經銷:妄 地址:香港

提訊

旅客行字慣匪後起回

荃灣 茶 威 花 園 等 明 晚 亦 停 供 水

興衆同樂昨爲最後一次

士課程負責人艾力・巴斯大學工業關係碩

名貴耐 古 色 古 用 大南洋木器公司 香港銅鑼灣伊榮街19-21號 電話:5-769233 (豪華戲院後) 香港灣仔摩理臣山道46號

電話:5-725845 (南洋戲院對面)

等會發言人再度保證所有申請人均可取 等會發言人再度保證所有申請人均可取 等別,有需要時還可加印。 今別居屋發售的三個屋部分别為大埔汀 作之三十七萬一千元。 一千六百五十七個單位,售價由十六萬二 十元至二十七萬一千元。 於居屋中心外,房屋委員會總辦事處內 於居屋中心外,房屋委員會總辦事處內 時間為上午九時至下午七時,星期日及公衆 假期則為上午十一時至下午七時, 最別的 最上午九時至下午七時,星期日及公衆 一十月八日攪珠。 Portescap 公司聯合舉辦的瑞士先進鐘钱 Boutescap 公司聯合舉辦的瑞士先進鐘钱 整案人士參觀訂貨。 Boutescap 公司聯合舉辦的瑞士先進鐘钱 發業人士參觀訂貨。 Boutescap 公司聯合舉辦的瑞士先進鐘钱 西區 東 際 A48 招商局 A 47 頭 非 A 16 海 洋

與元字

戾

水

B11 聯 航

报盛行 東 洋

每综兑一一·七 是多種外幣價對 數的下跌, 主要 數的下跌, 主要 數的下跌, 主要

吊扇

版六第

元。西德馬克升為每百馬克克匹。 一原半(即比前升了O·二五厘),督 至於美匯及美鈔似則穩、跌不一,昨日 至於美匯及美鈔似則穩、跌不一,昨日 一厘半(即比前升了O·二五厘), 於即企穩四九五,美鈔則跌至四九三, 此前跌了等點一。美國的銀行優惠利率提升 此前跌了等點一。美國的銀行優惠利率提升 。西德馬克升為每百馬克克二七四。五港

伊朗恢復增加。安培增加,中東安培加,以美國而現好,以美國而

在回吐壓力下,

要大跌退不是 服大的獲利回足 服大的獲利回足 一千二百三十點

日有魔

的美國優惠利率,仍有再升零點一灣我退的時間為代價。關於這一點同仍傾向於收縮信貸,以壓低高海吸行利率跟升的可能性最大。外如果美國商業銀行的優惠利率。

除非資金外流多港元下等四家銀行的優惠利率

能邮

美優惠率

美國 貼 現利 供應增 長

瑞士法郎

3,702.00

3,701.00 3,712,00 3,698.00 119.00

225.50

SHOFUKU

正福汽船株式會社

LINE 全貨櫃煎線來往番港-

東京及神戸

九日到一八日下午五時

^{總代理}·協成輪船(番港)有限公司 電話・H249428-8-9, 250241(十線)

九九 月月 七六

寶貝來輪 M.S. "BELA ROZO"

船公司路

治 行 行 行 致 手 類 。

八日由上 海抵潜 3 GAO

高

鲎成四十五元左右。 十至五十二元,次货元,普通货每盒成五

投更平淡

稿

DAIWA LINE

"FAMILY ACE" V-87

由排戶轉運: Truk, Ponape, Majuro, Tarawa,

Noumea & Honiara, &Subject to Indusment

*Nauru, Lautoka, Suva, Apia, Pago Pago, Papeete

LCL/FCL CARGOES ACCEPTABLE

三利運輸有限公司

香港干諾道中111號。永安中心904室

3株式會 istobal, Kingston, Port Au Prince n Juan, Santo Domingo, Bridge-vn,+La Guaira Puerto Cortes.

NE

洛杉磯紐約

bidjan, *Lome, *Apapa, ort Harcourt, Dougla Durban, Johannesburg Capetown, Port Elizabeth.

變利行有限公司

LINE

有限公司 12-457112,457387

母斯特丹定期航線

n, Amsterdam, Hull,

terdam. Bremen,Oslo, penhagen. Stockholm, lon with transhipment at

MARU" 引五日明行 AREER" 九月十四日開行

CONCORDSHIP LINE 廣州沙巴汶萊沙勞越定期航線

航運公會會員具二十年川航本線經歷
 大
 安
 9月23日落貨 亞 庇

 FORTUNE RUNNER V.7
 9月24日開行 婆羅乃

 样安
 9月27日落貨
 山打根

 FORTUNE TRADER V.19
 9月28日開行
 普
 1. 木材專用船乾貨船及大小油輪 租賃買賣 船務管理及代理

經營速東地區不定期貨船服務 惠顧請洽 話: 5-447032-5

乘 風 九月十二日開行

大道中備商大庫を開発を

M代理:

是·曼谷

CORION、 九月一日到 京清5—2.09.28.2502.11(十岁) ORION"

DIAIDY4.

和 土 裁貨、散貨、六日下午五時 RO ACK (VOY. 69)九月一日到 RO ACK (VOY. 69)九月一日到 C ACK (VOY. 69)九月一日到 代货箱碼頭

(B)

馬尼拉

英

收貨站

航日本一番港

裁货 数货 二日下午五時 数货 散货 十二日下午五時 数货 散货 十二日下午五時 0X.84)九月四日到

KYOSEI

LINE

協成汽船株式會社

八月卅一日朔八月三十日到

SHAN

国人超额今年頭七百萬 一千八百萬美元), 一千八百萬美元), 一千八百萬美元), 一千八百萬美元) 一十八百萬美元) 一十八百萬美元) 一十八百萬美元) 一十八百萬美元)

(合一百二十四億四十一百萬美元・比去年 一百萬美元・比去年 一百萬美元・比去年 一百萬美元・比去年 一百萬美元・比去年 一百萬美元・比去年

JUTLANDIA

HSING HWA

FATHULKHAIR

ZIM KAOHSIUNG

ORT EXPRESS

NEW SWAN

TYSLA

TAIKO

卡大思卡二號CATAMARCA T

JOINVILLE

金拉高士 GOLDEN LAGOS

SANVASS

YATOMAS

P ABOITIZ

LADY BIRD

DYNAMIC ACE

GISO MARU

BOONKRONG

NEW HERO

BULSOOK

SAM EUN

HOI WAL

比利嘉三號No. 8 BINEKA

MERCURY

NEW PONY

NEW HYDE

NANSING I

SING WIND

WORLD LION

TOMOSHIMA MARU

SOUTHERN MERCURY新加坡巴生

WORLD LION **夏谷新加坡**HIGASHIKAWA MARU 山打泉

亞華馬士基ALVA MAERSK

BASCA

胸南是此。DONAM No

遂利伯英利MAKEVERETT

聖路易士 SAN LUIS

施必歲 和平晉州 HWAPYUNG JINJU

8月81 港货櫃 和平東南HWAPYUNG DONGNAM 日本

海利隆 紧BANGLER TYRANI

AND WANASATYA

NEPTUNE ZIRCON

GLORIA TRADER

BARZAN

HUANG PU JIANG

GREAT UNIVERSE

HAKOZAKI MARU

渣率士巴尼吉NL_SPAARNEKERK 南非

EASTERN MUSE

OCEAN ELITE 正力 BEIHAI CAREER 西非 亞大河 RIVER ADALIA 古華書成 NL KASWINK 西非

YUE FLOWER

BRAZILIAN EXPRESS

GREAT UNIVERSE

機航派进 SEAWAY DISPATCH 拉高士亞巴巴

杜拜遊夏

新加坡巴生

新加坡赃喘

新加坡曼谷

雅加達

雅加達泗水

亞庇婆羅乃

新加坡巴堡。

新加坡

利文伯美利RAMONEVERETT

IKUTA MARU

ZHENZHUQUAN

AND WANASATYA

SAPPHIRE BOUNTY

YANG QUAN

PARAMONT

YAETT 1

ALONDRA

JYTTE SKOU

PYENG HOA

西區 東

B 24

B 14

A.48 招商周

A 47. 頭 非

A 16 海 洋

萃 夏

. 題利來

亞利來

准 辦

捷成

叔

B 42 惠 南

A 48 招商局

A35 泉 與 B27 東 元

B26 東

際是今日明日出八口船鱼	
	=

	今日入口船袋			
f _{iff}	名 教徒護田	停泊速階	公	河
現方的問	ORT_CHARGER(下午六時) 悲靡	國際結構	#	部
海的一號	DONAM No. 1 (下年七時) 蒙山	油煤地	港	Δú
多利士高	DOLLY SKOU(上年八時) 高雄	Λ 0	挝	炦
J:雅士:	SANVASS(上午十二時) 日末	B 2	大	源
及照	EVER LIGHT(上华六時) 常雜	间際領	猁	遊
安部馬士基	ANNA MAERSK(下午六時) 美国	現代橋	題目	上點
背尼迪總統1	PRES。KENNEDY(下午二時)美国	國際橋		纮
海山 (GAO SHAN(下午六時) 上海	A	招泊	詞局
題拿紀據 A	ANAKENA(上华八時) 悲臆	A 33	天	袢
多哥馬士起	FORBEN MAERSK(上午七時)日本	海夏	上思	非
資利星 1	BONNY STAR(上午八時)釜山	油炭地	ŶŤ	Ú
福興	FOO HSING(上华六時) 高雄	油蘇地	额。	豐
舒加坡 S	SINGAPORE VOYAGER(上年三時)高等	能 B 20	晃	
蒙卡斯特點對	泰MUNCASTER CASTLE (下午六時)第	斤加坡 A 2:	3港貨	御
5	SUN MERCURY(中午) 須崎	B 17	湛	安

		今 日	1 #		沿	52	:	٠.	•
起羊	CHEONG	WIN	D(J:	4-)	曼谷			A 28	
是美莉馬士	#EMILIE	MAI	ERSI	(下4	F)波	斯灣		海贝	

月 日 公

8月30 天

8月30 和

8月30 利

8月30 天

8月30 新

8月30 海

8月30 協

8月30 華

8月30 遊

8月30 汎

8月30 香

8月30

8月30 振盛行

8月30 港货櫃

B月30 懋 德

8月30 捷 成

8月31 渣 潭

8月31 太

8月31 資

8月31 港

8月91 福

9月2 沙

9月2. 新

9月2 太

大

古一安美士特

8月31 港 郵

8月30 福 來

八二月角目與月予萬曾

OCEAN ELITE

EVER VALUE

BEIHAI CAREER

愛登堡城·CITY OF EDINBURGH 高雄

POTOI ISLAND

FATHULKHAIR

NEW ANGELITA

海航派遣 SEAWAY DISPATCH

歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKY發耀土芝尼

SL_MCLEAN

LADY BIRD

BULSOOK

AMETHYST

OCEAN ACE

摩累快輪 MOSEL EXPRESS

日本並剃 JAPAN CANELA

華爾馬禮士VELMA LYKES 渣垫吉城 NL.KATWIJK

南非萬達時S.A. VANDERSTEL

海皇告玉 NEPTUNE ZIRCON

東方距南 ORT. EXPORTER

P. ABOITIZ

祈福馬士基CLIFFORD MAERSK

吉利島 KELLETT ISLAND

高麗好運 KOREAN JACEWON

RIVER ADADA

EVER HANDSOME

奥畢高華 NAD, OBUKHOVA

白河口 、 BAIHEKOU

· 渣萃香港 - NL. HONGKONG

麥堅利總統PRES. MCKINLEY

利文恰美利RAMONEVERETT

澳洲企業 AUST ENTERPRISE

VENUS:

SINGWIND

沙加邁道丸SACRAMENTO MARU

MERCURY

卡大馬卡二號CATAMARCA II

惠

TI

請

九

RAGNA BAKKE

HUANGPUJIANG

SL. LIBERATOR

CHAR CHING

FRANKFURT / ODER

STRAIT CONTAINER

CHEVALIER VALBELLE基隆

英偉雅士 DYNAMIC ACE

渣準高額 NL, KOREA

GISO MARU

塑路易士 SAN LUIS

利來福 NL.DELFT

和平晉州 HWAPYUNG JINJU.

日渴瑪士 YATOMAS

遂利恰美利MAKEVERETT

利邦力加 NIPPONICA

安美士特

新安順

東方女神 EASTERN MUSE

磨拉	EVER LIGHT (下午) 欧洲 ZIM CANBERRA (下午五時)澳洲
112 4 7V	PAO HWA (下午) 新加坡赃魄
	TSIN YUEN(下午) 結斯 TUNG PING No. 2 (下午) 高雄
货机	STRAIT CONTAINER(下华)悲靡 FOO HSING (半夜) 高雄
	明日八口船段
等拉等	ASTRA PEAR(上午三時)日本

		भ	描	А		沿	34
阿斯特拉	&ASTR.	A PEA	К(]	. 4三	時)	水目	
演革士巴。	尼告NL。	SPAAR	NE	KER!	K(上	(午)	排礎
加勒比	UNIO	V CAR	IBBI	EAN	1	日本	
卑爾很鬼	BERG	EN MA	lRU	(上午	六部	争)]	日本
岩连机 联	OCEA					企业	
世界之虎	WORL	D TIG	ER	(下4	F) 🖁	気加す	皮
准安	$HU\Lambda I$	AN(±	午七	時)	ī	有道	
新海德	NEW !					印尼	
三股	SAM I	EUN()	早)		3	œщ.	
資島貨糧	FORM	OSA C	CNO	MIA?	ER	高雄	
亞利安區:	上進ADR	IAN M	IAEI	RSK	(F4	生大印	時)新
巴薩倫那	BARCH					2回	•
海島水品	NEPTU	INE CF	(YS)	CAL	(F	4十	胜) 貧

ZIM KAOHSIUNG

YOHKOH MARU

言NL. STEENKERK

SILVER PHOENIX

SILVER STAR

PROF RYLKE

YUE FLOWER

NEW PONY

NEW SWAN

PRES TYLER

MAN SING ORT EXERESS MENINON

BASCA

美國太阳和AM AROPTO

查華西門上書NL,SIMONSKERK

WORLD LICH

BERGEN MARU

海航派遣 SEAWAY DISPATCH

8月31 香 整要整线 CITY OF EDINBURGH 歐洲

别 異型武華 NAD OBUKHOVA

愛芬娜森 BLAFINA

9月1 太 古字 安美士特 AMETHYST

SONG LIN

体。最初亞夫斯盐IVAN KOTLYARBVSKY 欧洲

OCEAN ACE

食養斯基 EUG KWIATKOWSKI

WEVER HARVEST

MAN, SING

MERCATOR

HOWA-MARU

EVER VICTORY

BUNGA HERMAI

OCBAN HARMONIA

UNION CARIBBEAN

BERGEN MARU

OCEAN HOPE

AMETHYST

FRANKFURT ODER

CHEVALIER VALBELL E無那亞馬森

歐洲英國

地中海。

KWEIGHOW

LARGS BAY

EVER HARVEST

TOMOSHIMA MARU

GREAT UNIVERSE

超调基

新小鳥

福至谷

智島丸

東方飛双

致岛货權

NOVIKOV PRIBOY

EUG. KWIATKOWSKI 日本

SOUTHERN MERCURY 日本

FORMOSA CONTAINER高雄

SEATRAIN VALLEY FORGE 美國

242	・バイナン	percen marcifat	7時) 日本	\mathbf{A}	大	
717	JŲ.	OCEAN HOPE(下午)	' 釜山	A		=
ŦIJ.	界之虎	WORLD TIGER (下午)	新加坡	現代橋	YOF.	5/2
)	安	HUAI AN(上午七時)	南通	A	招家	河區
新	海德	NEW HYDE	印尼	В	聯	旌
\equiv	. 思	SAM EUN(辰阜)	釜油	В	海	馬
Ħ	島貨權	FORMOSA CONTAINE	R高雄	B	海	41M
45	利安馬士	- 韭ADRIAN MAERSK (~	下午六時)新加坡	現代標。	思出	上江
Ξ	薩倫那	BARCELONA	美國	現代哲	游	Æ.
海	島水品	NEPTUNE CRYSTAL (上午七時)美國	现代格。	港	道
莱	方首長	ORT_CHIEF (上午十時)歌洲。	國際橋	港.	
菜	方學士	ORT SCHOLAR	高維	网際橋	港	郵
長	茂	EVER SUMMIT	美國	國際橋	利	違
					- +	

油催地 淳 领

A 39 海 双

油灌地 海 以

海。昌

液 茶

施必减

拉

泰士來

大高

9月8 新

天

9月8 利 遵

9月4 遊

B月4 太

月日公

8月30 仕

8月30 海

9月8 東

9月5

8月31 華 林

8月30

古

美上美

美其美

新海德

设

旋 齏

油灌地

24.11	CONCLINE	1.0.012	HENGLE	143	7.4
松林	SONGLIN	費埔	國際橋	海	17
	明日出	口船垒		;	
東方海門 阿斯特拉	ORT_CHARGER(上午) KASTRA PEAK			: : 港	郵
亞尔紀郊	ANAKENA(下华)	智利		大天	三样
们把翅腳b 長茂	EPRES.KENNEDY (上4 EVER SUMMIT	加州	- 國際橋 - 國際橋		統建立
多利士高海泉水晶	DOLLY SKOU (下华) NEPTUNE CRYSTAL	南美 (下午)英國西岸	A 9 現代橋	挺进	成[恒]
上海丸 上海	SHANGHAI MARU SHANGHAI (下午)	新加坡 上海	B18 A22	海扣的	邻
	ANNA MAERSK(上华) BONY STAR	(時) 新加坡	现代橋	足は	盐
東方首長	ORT CHIEF(下牛)	袋山 花類	油麻地:國際橋	新港	興
蒙卡斯特品	TORBEN MAERSK MUNCASTER CAST	· 受谷 LE · 盐隆	海夏: A 23:	馬士 港货	
新加坡	SINGAPORE VOYAGE	R新加坡	B 22	吳	何

HWAPYUNG DONGNAM MILI

ERSK(上午八時) 新加坡	- 現代橋 恩士都	1
AR 鈴山	油煤地 新 爽	类真类
证(下午)	國際橋 港 郵	1 / 1
MAERSK 要容	海夏:馬士基	
STER CASTLE 兹隆	A 23 港货棚	- · · ·
RE VOYAGER 新加坡	B22 吳 何	海恩
輸船 停泊 裘		海隆
440 100 to 100 3x		- 象牙
名(),())())()())())()())()())()()()()()()	停泊處 公 司	高麗元首
	吉列岛 道 洋	新海和
	•	•

9月4

9月4 新 倫

9月2 海 豐

8月30 港 與

8月31 展 達

8月31 福 來

9月1 和 平

A 18 22

9月1 怡和 高山

9月2 福 來 金星

9月2: 新 贝 准安

9月8 新 倚 陽與丸

油磨地三和

油蔗地 海

 L_{0}

芝地士高

	•
纲	WAH LEE
12 <u>17</u>	DONGPING
	ELEISTRIA No. 1
江	CAMPHOR
 [方页士]	EASTERN VENTURE
	RUNGRADO
美兀	BOONKRONG
舒	HSIN PIONEER
NEE .	DAWN WISDOM
3/6	DAWN RAY
	HAI IN
隆	HAI LONG
	IVORY OAK
深元首:	KOREAN WONIS ONE

₹UNGRADO		油煤地	泉	Д
BOONKRONG		B38	振	盛行
ISIN PIONEER	:	B 4	東	洋
DAWN WISDOM		B 13	萬神	羊酒
DAWN RAY	,	B 12	萬	半派
IAI IN		B 1	永	柗
IAI LONG		B 8	水	žΔ
VORY OAK		B 22	莱	洋
OREAN WONIS ONE		國際橋	陸	21
EW HERO		B11	聯	抗
AO SHAN	上海	9月1	招甫	洞
enus	日本	9月2	莱	方

KOREAN WONIS ON NEW HERO	E	國際橋 B11	陸聯	
GAO SHAN	上海	9月1	招	前周
VENUS	日本	9月2	ヌ	方
HUAI AN	上海	9月2	招	商局
YOHKOH MARU	日本	8月2	變	利行
PROF RYLKE	日本	9月4	天	祥
UNRYU	日本	9月4	東	方
奠 渊	村 線		•	
ORT.SCHOLAR	加州紐約	8月30	港	郵
EVER VALUE	紐約	8月30	利	遊
SL, MCLEAN	美國西岸	8月31	痖	陸
JAPAN CANELA	加勒比海	8月31	泛	洋
MOSEL EXPRESS	加州	8月31	挺.	成。
ORT EXPORTER	西雅圖温哥華	9月1	港	垂[
NL HONGKONG	南美	9月2	渣	華
SEA VALUEV FORGE	ति. भेद्र क्यानात 😂	оня	-	壯

- / 3	-	54 771 478		
9月5	月日 郭	東方學士 ORT.SCHOLAR 加州紐約	₿月30	港野
9月6		長貴 EVER VALUE 細約	8月30	利道
9月6		麥班 SL.MCLEAN 美國西岸	8月31	海 陸
9月6	恰 和	日本芷荆 JAPAN CANELA 加勒比海	8月31	泛 洋
		摩索快輪 MOSEL EXPRESS 加州	8月31	挺 成
8月30	造 華	東方通商 ORT.EXPORTER 西雅圖温哥	華 9月1	港郵
8月30	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	渣華香港 NL HONGKONG 南美	9月.2	渣 華
8月31		福至谷 SEA. VALLEY FORGE 美國西岸	9月8	天 祥
8月31		解放者 SL.LIBERATOR 加州	9月8	海陸
		銀鳳凰 SILVER PHOENIX 美國西岸	9月8	太平
9月1		弱魔 CHAR CHING 加勒比海	9月8	嘉 慶
9月2		卡大馬卡二號CATAMARCA II 南美	9月4	太古
9月2	LAY.	美國太陽神AM.APOLLO 加州紐約	9月4	美 輪
	***	光崇雅士 GLORY ACE 美國西岸	9月4	山下
H. PA	古	泰來總統 PRES TYLER 加州美國西川	单 9月5	總統
	英 異	渣萃荷菊 NL.HOLLAND 南美	9月5	渣 瑎
9 9 7	安快	渣華施芝芙吉NL.STREEFKERK 南美	9月8	渣 華
海月8		嘉利多巴士GALLEON TOPAZ 美國西岸	9月8	海豐
9月8	概義	百保佩。 BARBER PERSEUS 洛杉磯紐約		百保利
		海鱼 NEPTUNE AMBER 美國西岸	9月6	港恒
R 目 80 i	关。旗	澳洲 線		
	A TAK WIN	175 ATT		

	No. of the last		10:24(11)1(1		. 1 P - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Andrew Street	1 海星洲白	NEPTUNE	AMBER	美國西岸
8月30	"失义"原		F	澳	洲線
8月31	天、徐	有其事	POTOI ISI	AND	澳洲
8月31	相多來	上 百河口	BAIHEKOU		澳洲
8月31	協成	派魔培	NOVIKOV :	PRIBOY	政制
、8月31	亞利來	麗雄碧琪	RAGNA BA	KKE.	弗里曼特
8月31	港:恒	段州	KWEI CHO	W	新西蘭
9月1	東洋	泛亞二號	PAN ASIA	TIGA	新畿内里
9月1	海聯	愛華樂	ADVARA		澳洲
9月1	海洋	Ţ	火・車・	5 - 371	्र जोर
9月1	順昌	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
0月2	聯航	上午5時3	型 - 判羅的(4) 10 上午6時36	標準時間)	
9月2	振盛行	6時2		J: ·	5時47 上午58
8月2	海馬	3.45° 3.46° 1	0 8時20		6時12 78
9月2	海、豐	7時4	1 9時05		6時42 76

DVARA	澳洲	9月8	麥達初
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	時・刻・表		
到羅湖(村	標準時間〉羅湖開 到紅磡	áI	黂
上午6時36 7時41	上午5時47 上午5時56	磡	州
8時20	6時12 7時25 6時42 7時55	囷	開
9時05 9時45	6時42 7時55 7時15 8時34	下下上	t ester
~10時16-	7時57. 9時05	午午午	定》 质
- 11時16 午12時04	8時42 9時56 9時22 10時39	**************************************	八九
1時33	10時02 11時18		型 道 :
×1時54 2時25	×10時31 ×11時26 10時53下午12時12	五十分	- 通
3時38	11時39 12時54	<u>5</u>	分化
×3時49 4時29	下午×12時11 ×1時07 12時34 1時50	分	
5時40	2時00 3時24		到庫
- 一根料料なた。	29時48 4時10	23.4	

ŝ	10時47下午12時04	9時22 10時39 三 二 (1) 4	1
1_	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10時02 11時18 時時時時	
	×1時00 ×1時54	/ ×10時81 ×11時26 五 十三 🚍	i
3	1時10 2時25	10時53下午12時12 十 分干 通	I
iλ.	2時24 8時38	110039 120354 石 分 112	ł
R.	* ×2時55 ×3時49	~午×12時11 ×1時07 云	ı
×.	3時14 4時29	12時34 1時50 一点 本山 三日	i
7	4時27 - 5時40		ſ
ļ. ·	5時18 6時36	ANT ANT THE TOTAL THE PART AND	ľ
[.	5時58 7時06	4時06 D時25 / /	ľ
	6時23 7時33		ı
	7時00 8時10	6時04 7時18 下下下上 完	ı
'	8時06 9時18	7時07 8時20 午午午午	ı
1	9時24 10時29	7時41 8時57 五三一十	ĺ
١.	★10時30 11時37	8時21 9時31 時時時一	L
	▲11時00 0時12	8時52 10時08 五五零時	
ł	★星期六停期,▲星期	六行走・×港協班車・「十四七二、	:
1	深圳開 到廣州(北京	時間)廣州期 到深圳 分分分六	!
-			
1	-上午11時35 下午 1 時39	上午6時30上午8時36	
1	下午1時05下午8時45	上午7時25 上午9時18	
	下午4時15 下午8時57	上午9時14上午11時30	
_	Fig. 1 - id va. 1 - id o id o 1	工 T 9 時 0 0 1 1 0 1 1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

8月31 香 岛

9月2 新 倚

9月7 太 古

9月8

華 林

森那美

古 太

名神汽船株式會社 Meishin Line					
上海 丸 "SHANGHAI MARU"	船已抵港 8月29日早期	泊B-18 新加坡			
義宗丸	8月31日到	新加坡			

新加坡

上海丸 "SHANGHAI MARU"	船已抵港 8月29日早期	治B-18 新加坡
義宗丸 "GISO MARU"	8月31日到 9月1日開	新加坡
合 安 "SOUTHERN MERCURY"	9月 8 日到 9月 4 日開	新加坡
昌 "FORTUNE MARINER	9月4日到 9月5日開	新加坡
FORTUNE BREEZE"	9月6日由日本 抵港9月7日開	神戸

· . !		*	兼 .	收	空	货	橙	<u></u>	. · · · ·	
	细件理	• >	ы	His	Δ	·= :	52 ·-/-	1115	A	
	總代理									
	香港德								100	<u> </u>
	. I	货品	5-4	451	67	5-6	130.57	1.4		

4 i mai à anti i hai il 1981 ; gal i 4 d	و زهم المحادث	•
CENTRAL		
SHIPPING		
CO. INC.		

	和。	水
收包地按	九子	九月星。
收货站-東方貨倉 医地址-香港德輔道西4 東東 16	M.S. SWEET PEACE(VOY.12) A.S. SWEET PEACE(VOY.12)	九月一日到港 九月一日到港 九月一日
資介 中 第二40 下	港 PEACE	ig ^K i
電話,三一四九九四四七號一五一(五線) 五一(五線) 「4)の號西區中心大厦廿二河源有限。公司	九 月 八 八 直	九月三日開行 在·馬尼村
一級 一級 一級 區 限	八日朝 (八日朝 (八日朝)	尼龙
九四四七十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	尼	平门
世司	拉	佰言 3处嘴



穿遂初

是加速	波、巴生
SANVASS	
山雅士	
ASCA	船泊B2泡
巴士拿	九月3日 九月5日
EMA	2022 O ME

九月3日至九月5日第
九月10日至 九月12日開
務有限公司

香港德輔道西40-50號 西區中心大廈廿一號 電話:⑤468151

Jopan JII LL 貨倉徵貨8月29日下午五

日本第 JAPAN ROBLE 八月三十日落貨 卅一日期 直航 · CRISTOBAL, LAGUAIR. MARACAIBO, CORINTO, SANTODOMINGO. PTO CABELLO, ARUBA CURAÇÃO, SAN JOSE DE

GUATEMALA, PUNTARENAS, ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTLA. 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

毋	11			
時	船期	_		
持行	收货:8/9 截货:9/9			
·*, ; 	收货站。油塘	7		

数貨:9/9 收货 1 2/9

收貨站

德輔道中71號聯邦大廈705雲 草語: H238091-8 (8 LINES) 收貨站。青衣島迅發費會 电话: 12-457112 12-467387

KLINE 川崎汽船株式會社

790			Й.
	"FRANCE MARU"	加勒比海	-
3 · 8 / 9 3 · 油坝	法 關 西 丸 到港·10/9 啓航·11/9 灣·利高集運倉庫有限公司	Cristobal, Kingston, Port Au P San Juan, Santo Domingo, B town. La Guaira Puerto Cortes	τİ
	'CHAI VAREE	754E ±	

	*Port Harcourt, *Douala
到港 10/9 答航 11/9	•兼收FCL
"THALASSINE KYRA"	南非
到港・9/9 啓航・10/9	Durban, Johannesburg Capet

9 到悉。9/9 啓航。10/9 以 英語豐利行貨倉有限公司。	及 Port Elizabeth.
總代理:川崎(香港 香港康榮大厦十五樓 電話)) 有限公司 -5256131(十線)
門接隊處:連遭行 接條	文文:豐利 行有限公司 香港聚業大厦十五樓
	配据:6-250141(七段)



		老港-	美眼束	西岸——	歐洲		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 To 1 To 2		
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		香港		羅 省		紐約	波的摩	벍福克	٠.	
***	American Apollo V55	9月4日	9月17日	9月18日	9月24日	10月1日	10月8日	10月4日		
美國金戈號	American Lancer V96	9月9日	9月23日	9月24日	8月30日	10月6日	10月8日	10月8日	٠.	
1. "	American Aquarit	- P1 - P1	9月28日	9月29日	10月6日	10月12日	10月14日	10月15日		
美國盔獅號	American Lynx V85	9月21日	10月6日			٠.				
	American Liberty V 89		10月12日		•				•	
英國積兵號	American Legion		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				-	н		

兼收撤香山及巴拿馬货 大大大 一切货帐载货時間 一九八〇年九月二日下午十一時 港澳維代理:樂初船務有限公司 香港皇后大道中新世界大厦24樓(24) 電話 • 6-237071 237031

V91 10月8日 10月23日 10月24日 10月31日 11月8日 11月8日 11月9日

英浦辦事成 英涌收货站电话: 12-247525

CAVN/FMG

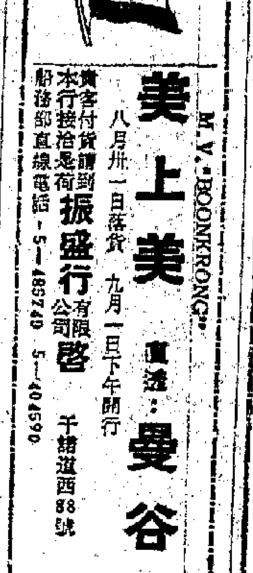
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲 AEGIS BRITANNIC GL-026

九月十六日到港 九月十八日啓行 Discharging, Cristobal, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain & Paramaribo.

- Cargo for Colon, Colon Free Zone, Panama City acceptable with transhipment at Cristobal Cargo for Cartagena and Santa Marta acceptable with discharge at Barranquilla.

- Cargo for Puerto Cabello acceptable with discharge at La Gualra. -Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話 • 5-225046 收货站:美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 笔结:3-648307.648308. 澳門代理:新興公司 電話:84899



日本東方輪船有限公司 收货站:青衣迅發資倉 電話12-457112,457387 漢鐘。安特惠普,惠特丹,阿姆斯特升定期就緣 九 九月四日落货 九月五日明行

工發快輪 M.S. "KARA CAREER" 查航 / Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull. Liverpool London.

Reykjavik with transhipment at Rotterdam. Bremen, Oslo, Gothenburg, Asrhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London with transhipment at Hamburg.

汛洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 獲轉進中71號聯邦大度705室 范括: H-238091/8(8Lines) 澳門代理 桌 舉船務公司 電話·2787地址·巴紫打爾古街95號

加中,國訊

香港南太平洋潭

"FAMILY AC 九月六日被貨 由神户鲸逐: Truk, Po ★Nauru, Lautoka, Suva Noumez & Honiara, LCL/FCL CARG 三利運輸

香港干諾道中111章 電話:5-446150 CONCO

香港沙巴汶萊沙亞 廣州沙巴汶萊沙勞 航運公會會異具二十年

永 安 9月23 FORTUNE 9月24 RUNNER V.7 FORTUNE 9月27、 TRADER V.19 9 月28

1. 木材專用船乾貨 租賃買賣 船務管理及代理

經營遠東地區不 惠斯請治

總代理:東安海運 香港干諾道中130號讓 電話: 5--4

曲灣江

過量光光

非律賓航空公司 報 假

豪華旅遊 優待讀者 請電 5-757181 內線272 等。 現時接受道種訓練的見童有二十名 別出總字和辨識字母、 數目字和文字 包括訓練失明兒童控制服部肌肉、辨别色 包括訓練失明兒童控制服部肌肉、辨别色 多物體形狀、理解對稱及式樣、辨别色 是與眼協調運用、識別空間位置和關係 一與眼協調運用、識別空間位置和關係 等。 等。

年開始:

相片參閱

,從化,廣州,沙河五天遊

費用\$570元

費用8550元

費用8400元

費用\$400元

費用 \$ 5 5 0 元 蜜月團

三天遊

数用 \$ 4 5 0 5

西樵,七星岩,廣州(星湖原湖) 四天遊

西樵,石灣,佛山, 唐州, 大壢四天遊

西樵,江門,新會,廣州,沙河四天遊

西樵,順德,週末週日遊(週一是早纸港)

西樵, 廣州, 週末週日遊 (週一段早抵港)

住宿本集團(八十企業)與國內合資經營新

近落成西班牙式建築物,豪華冷氣套房,設

有私用浴缸洗手間、房間鋪上華麗牆紙地毡

、私用雪櫃、分體式冷氣機、鋁蔥、新型傢

俬(廣東省現時最靚二人套房)。下屬設有

情調桑和輕鬆音樂廳,架啡室及酒吧,有冷

氣設備。 歡 迎 預 訂 國 內 親 友 參 國

替業時間:週一至週日,朝十晚九。

美新團電單車隊專試負責送票

九龍旺角登打士街56號家樂商場二樓55號舖位(一上數

西樵,順德,廣州,沙河

日八十月七年申庚曆農

本團並無其他分號

●有相爲證●自己族號

九龍 廣州 聯運團

妥善安排為你服務

保證消費者利益

保証你 乘冷氣快窜

信譽要緊 人多人小

依期出發 不誤君期

⊖紅色制服領隊帶你過關力

○紅色制服領隊帶你去特別

四二個鐘頭冷氣快車到廣州 個個有座位

每十人一席早飯招待你

○母位会紅色太陽帽一頂

①火車站外資招待室休憩

每位40元 有冷氣快車

(天天出發

散迎各同黨查詢

你想增加你的財富嗎?你接 與國內合資經營及小生意嗎 ?欲知詳情請報名參加。

舉行例期:逢週日出發

因每日冷氣事佐有限

費用:每位80元

有冷氣快車

⊜紅色制服領際協助你打稅

美新餐廳開强

加遊神秘禁區文錦渡

深圳・潟泉・惡州・西湖

週末週日遊

原 價:250元 特價200元

上週全滿・今週請早

深圳・湯泉・瘟州・西湖

羅浮山。 博羅三天

香港東莞同鄉總會美新國合辯

深圳・虎門・東莞・可圍

週末週日遊

大震水郷・迅塩寺聊遊

車寺位函設置案智花產物份

舉行日期: 逢週日出發

價:350元 特價300元

價:90元 特價80元

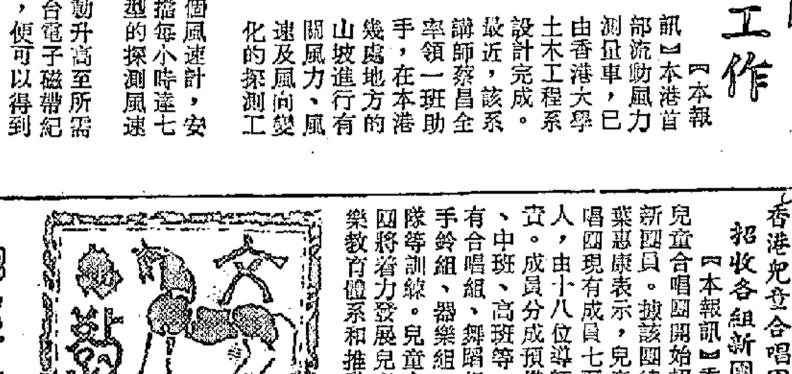
舉行日期: 逢週日出發

经行日期: 達週末出發

舉行日期: 達週末出發

舉行日期: 逢週末出發

港十名手 将前往倫敦表演



J香港以外,只有英國· 最長可伸展至七十四元的流動風力測量車· 脱髮文工務局。

只有英國的建築研究所有同類型至七十呎的高度,並且能夠抵擋河頂車,包括一個風向儀及四個

在卓量測力風動流,下珠風號三

。作工量測行進頭山涌灰

E.港方銀行公倉 搬運員工、水陸運輸等 如蒙惠顧垂詢請電K 953370 953365 953396

完畢後,將紀錄磁帶放回實驗室放入電腦作分析,連計錄得的風速、風向,轉換成電壓輸入車內一台行時,工作人員安裝好各項儀器,金屬桿便會自動



三洋M 9924 K 的優點在於機身輕盈,功 率輸出强勁滿断,設備方便好用,而且售價 相宜大衆化,特别適合回鄉饒贈或在港自

三洋M 9924 K 將所有手提骨响優點、媒於一身: *四個新類奪目的高低音喇叭。 *設有普量與電池量指示錶。 来可以外接其他刺叭使用。 *油應式控制卡帶黨開闢。

立體身歷聲 精采潮曲 民間故事百聽不厭 繼瀟湘秋雨,貂嬋戲呂布後,最受內地同胞歡迎名劇



現已面市。



香港保聲唱片公司出品

音質設備皆超零 格普及大歝化



用的最佳手提實响。

*備有自動時間掣, 暫停掣與音域選擇型。

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

Ref. 679-2145

包金、包白金

華麗女庄表

日曆、大三針 華麗女庄表

現代超値珍品・世界銷量第一

ENICAR

SWISS

前,新德里正掀起一股「選拔拉杰夫」運動前,新德里正掀起一股「選拔拉杰夫」運動前,新德里正掀起一股「選拔拉杰夫」運動,同一九七五年國人從政。 「選拔拉杰夫」運動,同一九七五年國人從政。 「選拔拉杰夫」運動,同一九七五年國人從政。 「選拔拉杰夫」運動,同一九七五年國人從政。 」 「選拔拉杰夫」運動,同一九七五年國人從政。 」 「選拔拉杰夫」運動,同一九七五年國人從政。 」 「選拔拉杰夫」運動,同一九七五年國人從政。 」 「選拔拉杰夫」運動,有甚麼事情,不要找她,去找拉杰夫」運動,有甚麼事情,不要找她,去找拉杰夫」運動,所為領里正掀起一股「選拔拉杰夫」運動前,新德里正掀起一股「選拔拉杰夫」運動前,新德里正掀起一股「選拔拉杰夫」運動

像過去一樣。不過,我本 學過去一樣。不過,我本 學過去一樣。不過,我本 學過去一樣。不過,我本 學過去一樣。不過,我本

地田〇・加

中,而仍在公海的油 新,也減慢一半速度 新的到達。 一同時,由於無法 上新到達的石油更多石 上新到達的石油更多石

獎世

Ē

一些能把水分解為風和氣的微生物。他 門生產的知識。 一些能把水分解為風和氣的微生物。他 門生存的培養基、溫度和照明的特製器 一些能把水分解為風和氣的微生物。他
6

汽油的储存總量,仍 夏天驅車旺季,美國 盡管如此,值此

道·襄六 是奧面年

(中心門外,青年正海**人数超過二百萬人**

科》

颶

知

微新

利

生物

叫冒,返出,替來失做突像回生利了像蹤

公 谷 領 領

際 際 ■ 房 服 務 ■ 以

连選二出級 数 七星岩, 廣州

順德,廣州

、私用雪櫃、分體式冷氣 情調桑和輕鬆音樂廳;呼 氣設備。 歡 迎 預 訂



ENICF 5W155

象現的現出次首來平多 推價

司都已宣佈把每桶原油價格減少一元至一·五桶由三六元減為三四元。至三五元。賓夕凡尼亞石油公司也把阿巴拉至三五元。賓夕凡尼亞石油公司也把阿巴拉若干阿拉斯加原油的價格,每桶由三九元降若干阿拉斯加原油的價格,每桶由三九元降 這,加身透商加和。油加、仙批

出日題多次院,

P

菲律賓航空公司

報

合辦

非

分之十三。 以來失業 以來失業 以來失業 台 H 702412 3-023941

纪史珍近中 映稿天今 特不下數大場五滿大 TAREULT 場五滿大 1 合多件齡示求衆份對可本率 作謝, 證年出要觀部能院論 克力武水^{兒粤演}獻子 巨抗士鬼不對五 映 天 砲坦刀隊宣白萬 映 天

劈 I 阿 午 兩後 雄突 午 海 炮 R S 場夜院晚 師擊場夜運 方東·慶·普

置大評影港全 光新 H632959 月明 場五天今 **映默天今** 演導良家到 柳大師

電慄部第影核萬 影性**旗**一史突分 残物天 無・外 比兇怪 冠球片金三司程 軍費・元百二士 1 座全巨萬千公 密的女 早今 私人 男天

K 678091

堯奠年與正雍 紫色 丰萬 映獻院兩天今 片事戰烈慘的面生開别部一 (白對語粵) 門龍飛渡 半五 | 暴大猛 場公 虎挺狂 * 點 | 風鬼 * 餘

銀呈史圖珍年近中發榮公績 幕現實目費內百國行譽問線

述旁語傳雄國盧

樂歡性舞艷斯

聲豈儿·約和

早請場五天今

九 七 五 兩 點十時特注 九點半點三點半點三二間別意

思 述穷語粵雄園處 所保費層南運增 未證鏡殺京抵加 見前頭珍大港空 后皇 都皇 天 今 刺喜大手聯班家袁班家洪 義信表・資金洪

映續今能不罷欲

主大 來謝伊 妮芭安 露亞施 演驗 ·扶夫 ·遊鄉 ·琳维

譚奇的應

映獻天今

巨知性增**發歐** 片識**愛廣行陸**

春紫

都華麗

12-402109

映週二第 實史目觸資珍

雲

演導偉觀劉 1一星 伊 集 片 於 明 打

4657116 K429997 K618167 遊獎 場五天今

平太 際國 H-466268 K-820749 映獻大盛天今 型虎老牙甩

洋南·華南 5.737388 3881755 映積場五天今 片绿纪史歷國中 雪夏倒 現 史內 近 將銀 實 珍 百 中

聯港

假期 一豪華旅遊 優待讀者 請電 5-757181 內線272

海東閘虎老場夜午今頓盛華 都國首聲電腦 場午加麗映**獻**大盛天今 1夜開聲映獻大盛天今 1 片巨爭戰烈锋的面生開刑部-隊衛

堯奠年與正雍楊夜午晚後

年經製攝部全·前空後绝面場 隊衛自國戰 **堯奠年與正雍** : 場夜午晚後灣樂

一料鐵熔造於策器

炮劈SIR阿 場夜午晚後 强家 公 怪怪 十 國 屍油 場餘 事人 半點 際

合廣 x656148 н773496 告院 競技 場五天今 愛增體追 識性受肉 色機築 施芭蕉 落揚瑪 玉青 相性體 蓮歌 實初 女眷 都京5 722883 映首港香 陣馬班家女士 上人原玩二 女孩 招八 兒劍死欲唔打 畫不第仙想冷 上有魂欲**医**疾 有中的,袁强

活的認格造但由

真和了給船

風景如盐。名勝古迹甚多,很適合影片的場景形態片在有「東方威尼斯」之稱的浙江紹與拍览

精 空 描 容 求 。 北 部 吉 求 。

魙外

業有俗 日 記 会 明 語 生 則 高 生 見 風

項歘演義崗高為受接

克恰目《



。 的 朋 手 人

不會有錯,完成 原因是,她原因是,她

功做事現戰

指一工 平登為 自些作 復時秘

。「你叫……?」

「姑娘,我來了兩天了,真是……我也没看到過姑娘……」
,病人說了幾句已氣喘得厲害。
一姑娘,我來了兩天,怎麽没
一姑娘,我來了兩天了,真
一姑娘,我來了兩天了,真
一好娘。我來了兩天了,真

猫汪貓希徵披參目在、線但雖 頭岐頭望求知加寬一晃一内是 略在歷汪汪, 有歷兩人中二

在他、朱的

※上中想還個。他



個、手段上,,為解的,始

坦然説

舉民也 你 幸 。 也 你 幸 不 一 故 以 不 來 但 也

新国到樂器家族做繼 地望他,「你,你喜 野異, 蘇神專注 新国到樂器家族做繼

分, 隱事?

吸引!」 學到樂器世家的家業 你跟那些人一樣—— 和眼光看你,我以為 可原諒我以一種勢 吸引!」

忽然跳

斝。 绮蓮娜透露自己的心

那些窮家婦人真的會喜歡這樣麼?都不同了。接受人家開完派對剩下的食物。多麼奇怪啊,她又似乎與所有人的看法一意思。

七之心與心 🤫

利用文明宗德説・

算是正常

怎樣?

她是這,任擔戶旁王的陽桁武京北由

得告題收攻劇。一心也到的

守《爱

她不是女 而余宝绮 虫門外。

南記耳光 的事! **_**

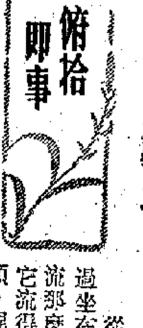
貼錢買雛受

服人應單人 務的該的人

初是

州山四脚是去個是

立潔證眼。我放那



頸,混身濕透 一過坐在座位上 過坐在座位上

容

-

,由此而斷定需要增加哪些方面的物質,有鈣、锰、銅、鉛、鉛、鐵、鐵、汽道是「頭髮及大而定了。 「是分析,收費工士互美元,再加强是分析,收費工士互美元,再加明,為「分析數值」、「説明」、

露自八廿

、灰白色含鉛較多之外,一定戲值作為定論。

对南域 () 对南域 (

秦淮河 谷 号 代 日 天 大

在一時大不相同。 《秦淮煙月》看 。 李夜夜酒家樓。

追那照愁 位時追。

附。咏自

民居也就日少,秦淮泛舟也不免勤錯的民居 , 但是後來那裏徵歡選子落魄後居住之地 , 實在還應算子落魄後居住之地 , 實在還應算

樹木, 年輪 村木都有年

頭壓分析興圖燃食品

茶

代彩盘水流那的了填锅,彩和地吻不的洗圈的,的鼯着励美。代盘作新活

的的維盘追究形。曾巧高作、家家中亞第經熱

四期湿

話畫談

面局的食

少得多,因他退收集過



香,節俱屬得 3 機是目在始其 會有工品語。 用

.它有前細節

所歡敬臨嚴怪迷

,所。各而聲一是貨製自且,便

振鐸軼

我也有的份到香品、留懷境不功括幾的品年更研情前來的學作外他,,除意念倪知夫手纸朋。以高究。在 說出錫品親們由還夫到這如道多法亞友我後與會現一

心的說為人民服務具體得多了然也應該幫助別人。」我當時品,正如旅館一位服務員説。人人。」那時候的佛山,很多人人。」那時候的佛山,很多

麼寬迎至道 模是的全位 樣什妙國在阿

一定要有幽 信心,可是 信心,可是 有阿凡提的

月六日成立了一個民間四船, 家紛紛成立掛合,其中屬於水彩盘的, 和上海先後成立了水彩盘會,廣州水彩 一個,三十七位成員每人立刻送出四幅 一個,三十七位成員每人立刻送出四幅 來創作熱情很高。 一個家都熟愛水彩盘,藝術學徒在學習油 一世家都熟愛水彩盘,藝術學徒在學習油 一世家都熟愛水彩盘,藝術學徒在學習油 一世家都熟愛水彩盘,

于樹 得 上 一 是 多 木 遠 可 千 末 年 下 以 年 ,

木樹的前年千八

呢? 是現過 年的樹,

算那 所 今 出 康 年 出 .

多記有效的

在全部工作由自己一個人獨做,負擠她做,但畢竟露意絲自己也做回了一定然然在這之前,露意絲已把大量的工業 (而輕鬆愉快。 除了心理上的威脅· 雖然比以前多了,但

是對德的親人。 是對德的親人。 是對德的親人。 是對德的親人。 是對德的親人。 是對德的親人。 是對德的親人。 是對德的親人。 是對德的親人。

貼錢買雛受

中庸。

中庸也不例外,率相密位置通道以及空隙地方全部塞滿了人,人體熱氣、各種汗臭氣使事相也不例外,率相密位置通道以及空隙地。

一方全部塞滿了人,人體熱氣、各種汗臭氣使事相也不例外,率相密位置通道以及空隙地。

一位族客實在受不了,寧可下車等候下班車。

當事抵紅磡。汗也差不多流乾了,人也像害了一場大病似的。

在後熱天不要再往頭等車廂擠了,以免貼錢買難受。這是筆者的經驗談。

一指數學。這是筆者的經驗談。

一方方之部。

一方方式。

一方式。

那天,坐的是由羅湖既返九龍的頭等火不在話下,連眼也幾乎給蒙住了。

面的樣

式你?」潘姑娘説 是•••••什麽時候來

操你怎麽曉得?……正是……有人的 一病人倒像很興奮似的:「女 一块你怎麽曉得?……正是……有人的 一种麽要出院……有人的

入 迫

全能冠軍爭

陸思淳

BITCH

國戶

四期展

香港泳獅教委 用將應為 游泳 簣

美此賽勇奪 國

五天共比賽兩場。 五天共比賽兩場。 五天共比賽兩場。 五天共比賽兩場。 五天共比賽兩場。 四十三人,在台逗 四十三人,在台逗 四十三人,在台逗 四十三人,在台逗 四十三人,在台逗

在追個國際大賽中 表現非 四項比賽中,勇奪九五

體操女團冠軍

山方五路蜂図四周華 周

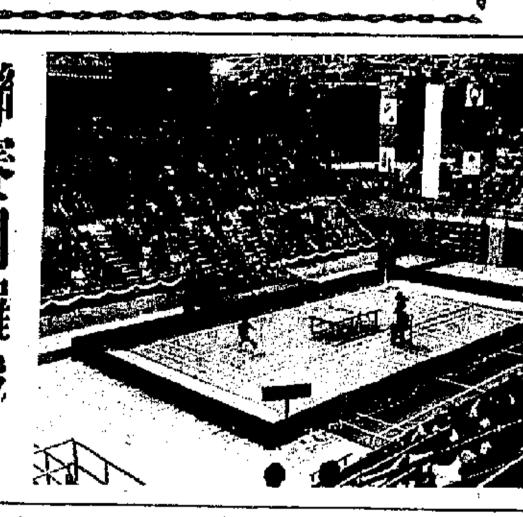
、 東方輪空) 港會對營察 会計

警察對精工 荃灣對東昇

對嘉

軍工昇三 整 灣 **周**察

倫園製器山 海蜂姆群合



禄,只是主埸及客埸之分对的第二循環,與首循環,將整季二十二周甲組聯不報訊》在昨天的是總聯不報訊》在昨天的是總聯

方二路會山一周華

管察輪空)管察輪空)管察輪空) **糟工對倫國**

(東昇輪空) 海蜂對學科 海蜂對學科 東方對南華 東方對南華 東方對南華 東方對南華 東方對南華 東方對南華 東方對南華 へ 精工 輪室 對東 身 管察 對 位 図

組聯賽首循環秩序

(港倉輪空) (港倉輪空)

有工對資路華 有工對資路華 南準輪空)

| 同珍為後補委員。

於其包括陳瑶一 予組的「腰斬|

Lung-Pao ong Kong

七五七:機總話電

張大四紙出日今 有務印利有港香

痛散 **絕無副作用**

滿酸頂痛等。

服量少 功效快

母 電話:5-722460 ・葯行有售 4代蘇使大美

係更加密切,使中泰 協作的成果,它必將 協作的成果,它必將 三國政府積極努力和 三國政府積極努力和

4 場 夜 日週本 四點 正場

謝領牛 御後 連 演 演 演 演

歡迎垂詢 總代理: 笔話: 5-7569337

包銷商號:

僑輝電子有限公司

地址: 九龍彌敦道301.9號 嘉賓商業大厦1204/5室 電話:3-840003/4 3-855199

何其它廠家的產品。製造三角牌蜂鳴器的廠不但規模大, 產量也大,而且品質控制嚴格,所以質量劃一。本公司 榮獲該品種在香港地區的獨家包銷權,常備有現貨供廠 家隨時需要。規格齊全,歡迎各廠商訂購 ,現實。

主要用途:用於電子鬧鐘,電子錶,計算機,電子遊戲

香港華潤公司 地址:香港灣仔告士打道灣景中心

"TRIANGLE BRAND" Piezoceramic Audio Tone Transducer

三角牌蜂鳴器由國內名廠製造,規格方面可以比美任

玩具,汽車超速警告以及烟霧探測器等等。